

Munka - Általános

román

Pot lucra în [țara]?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

Am nevoie de cod numeric personal înainte de a începe să lucrez?

Társadalombiztosítási szám

Am nevoie de permis de muncă?

Munkavállalási engedély

Care este salariul minim pe economie?

Állami minimálbér

Sunt _____ .

Foglalkoztatás

angajat

Foglalkoztatás típusa

neangajat

Foglalkoztatás típusa

antreprenor

Foglalkoztatás típusa

independent

Foglalkoztatás típusa

practicant

Foglalkoztatás típusa

voluntar

Foglalkoztatás típusa

consultant

Foglalkoztatás típusa

dán

Må jeg arbejde i [land]?

Skal jeg bruge et cpr-nummer inden jeg begynder at arbejde?

Behøver jeg en arbejdstilladelse?

Hvad er landets mindsteløn?

Jeg er _____ .

ansat

arbejdsløs

iværksætter

selvstændig

praktikant

frivillig

konsulent

Aș vrea să mă înregistrez ca free-lancer profesional.
Szabadúszóként való regisztrálás

Jeg vil gerne registrere mig som professionel freelancer.

Munka - Szerződések

román

Ce fel de contract de muncă aveți?

Szerződés típusának megérdeklődése

dán

Hvilken type ansættelseskontrakt har I?

Am contract de _____.

Szerződés típusa

Jeg har en _____ kontrakt.

normă întreagă

Szerződés típusa

fuldtids-

jumătate de normă

Szerződés típusa

deltids-

pe perioadă determinată

Szerződés típusa

tidsbegrænset

pe perioadă nedeterminată

Szerződés típusa

tidsubegrænset

temporar

Szerződés típusa

sæsonbegrænset

Când primesc salariul?

Fizetésről való érdeklődés

Hvornår får jeg løn?

Mi-ar plăcea să întreb _____.

Szabadnap kérése

Jeg vil gerne bede om _____.

concediu maternal

Szabadság típusa

barsel

concediul paternal

Szabadság típusa

fædreorlov

concediu medical
Szabadság típusa

sygeorlov

zile libere
Szabadság típusa

feriedage

Munka - Adóbevallás

román

Aș dori câteva informații despre taxe.
Adózással kapcsolatos információk kérése

dán

Jeg vil gerne have oplysninger om skat.

Aș dori să-mi declar venitul.
Bevételek jelentése

Jeg vil gerne melde min indtjening.

Aș vrea să angajez un contabil care să mă ajute cu recuperarea taxelor.
Könyvelőtől való segítségkérés

Jeg vil gerne hyre en revisor til at hjælpe mig med min selvangivelse.

Care este termenul limită de a trimite formularul de recuperare a taxelor?
Adóbevallás határideje

Hvornår er der deadline for at sende min selvangivelse?

Sunt penalități în cazul în care nu trimit formularul de recuperare a taxelor la timp?
Büntetés

Er der bøder, hvis jeg ikke sender min selvangivelse til tiden?

Cine mă va informa de _____?
Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többlet kell fizetnie.

Hvem vil informere mig om _____?

cât este rambursarea
Adóbevallási lehetőség

hvor meget tilbagebetaling jeg får

dacă datorez mai mult
Tax return option

at jeg skylder mere i skat